



CHODZIEŻ
1852



ĆMIELÓW
1790



Ćmielów Design Studio

Polish Porcelain Factories 'Ćmielów' and 'Chodzież' INC

AMBIENTE 2020



Polish Porcelain Factories

'Ćmielów' and 'Chodzież' INC

Ćmielów and Chodzież are not only porcelain. They are brands that introduce you into a subtle and unique world of history, tradition and beauty of the oldest porcelain in Poland.

For more than 230 years, we have been upholding the process of the manual manufacturing of porcelain – the process almost changeless in shape. Hand-sculpted plaster forms capture every feature and every detail of the components of the proposed collections. Thanks to the craftsmanship of manual painting with the purest gold and platinum, which has been passed on from generation to generation, the collections of Ćmielów and Chodzież delight connoisseurs all around the world.

From the time of Marco Polo's return from his round-the-world expedition, porcelain has become the object of desire at courts all over Europe. Since the 15th century, the possession of porcelain became a sign of prestige.

The beginning of Ćmielów brand was the faience ceramics factory established in 1790, which, after being bought out in 1804 by Jacek Małachowski, the Chancellor of Poland, became the factory manufacturing porcelain tableware recognised by the noble.

Although throughout the centuries the factory went through numerous vicissitudes of fate, one and the same passion remained – the passion for the manufacturing of aristocratic, top-class tableware.

Ćmielów porcelain survived all historical storms: always in the same place – in Ćmielów, always with the same recipes, and always in the same manner – manually, from the beginning to the final creation of the product.

Ćmielów Porcelain Factory merges with Chodzież Porcelain S.A. Polish Porcelain Factories (PPF) come into being. As a group combining tradition with contemporaneity, PPF want to distinguish themselves not only by the excellent design and quality, but also by the efficiency of the organization and modern systems of cooperation with the dynamically changing market.





AKCENT

Collection

Akcent get inspiration from geometry. Modern form of dishes and subtle decorations inspire to explore new flavors and create minimalist table decorations

that match modern interiors. The creator of this collection is modeler associated with Ćmielów Mariusz Woliński.



ASTRA

Collection

The collection was created in the design workshop in Chodzież, in response to demand in the Middle East market. Because of the curves that were innovative in those times, the designed and hand-made forms were corrected numerous times. Several years of work of the team of the Polish designers, under the leadership of Urszula Hejman, were finally crowned with success. As an expression of the appreciation on the part of the

Factory's Management, the designers were given the privilege of giving the new pattern its name which, in a cunning way, reflects their effort in putting the unique collection into use.

The sublime shapes of the crockery draw the attention of the viewers with their delicately drawn lines and perfectly balanced proportions.



BOLERO

Collection

It was designed in the workshop in Ćmielów in 1927 – the same year in which Maurice Ravel, the French composer and pianist, completed his great work – the Bolero. The name given to the new collection at that time was not accidental. Although almost 90 years have passed since that time, both the compositions are still a delight to the eye – and not only to the one of the connoisseur.

Written in dedication to a Russian dancer, the piece combined simplicity on the one hand, and on the other, an unusual composition based on a harmonious theme.

Another delighting feature characterising the Bolero dinnerware of Ćmielów is a perfect combination of attention to every detail with an extraordinary style and unique décor.



IWONA

Collection

For over 40 years this collection has triumphed popularity and is a favourite service exposed on multi-generational family tables. Who would not recognize today characteristic cup with English roses? A wide

choice of elements of the collection allows you to prepare festive dinner for a large family, but also arrange a private coffee meeting with friends.



JENNY

Collection

Jenny is an iconic design which becharms with its simplicity and classical character. Its traditional lines and style referring to the 60s and 70s will steal the

heart of each porcelain lover. The Pearls decoration is a platinum adornment resembling the gleam of sparkling pearls.



KAMELIA

Collection

This is collection for sensitive and sensible people. Slim, hand-decorated relief dishes ideally suit for romantic arrangement of tables. Dinner with friends on the terrace? The invited guests will appreciate the elegant

table setting in a casual atmosphere. In the collection you will find many practical dishes, such as butter dishes, utensils for vinegar and olive oil, and various sizes of bowls and dishes.



LWÓW

Collection

The Lwów collection is inspired by an old-fashioned set bearing the same name and designed in the 1930's. The geometric forms of the dishes characteristic for the Art Deco style were crowned with a refined bud-

of-rose shaped handle. The sophisticated adornments combining gold with a square motif in one of the variant of the collection or the minimalistic platinum detail work make the Lwów set unusually elegant and timeless.



MARGARET

Collection

The Margaret design was created to enrich everyday moments with charm and grace, characteristic for Polish porcelain. It was designed in 1976 by Wincent Potacki. Its slender and delicate line still captivates all porcelain lovers and makes the collection evoke warm feelings.

Its characteristic element is a widening corpus and a raised base. Margaret is distinguished by its high functionality and a sophisticated, timeless design which, after years, is coming back to glory.



MARIA TERESA

Collection

Saved from oblivion shape Maria Teresa has appeared in our catalog for good in the company of other famous collections. Hailing from the famous porcelain factory with its rich history it proudly

represents timeless elegance. The delicate cup on foot, relief dishes perfectly fit into the atmosphere of different arrangements of the table. It is both dignified and modern in its form.



PULASKI

Collection

Pułaski is inspired by the characteristic cubist shapes. It was designed and made in the 90s as a combination of elegant design with ease of use.

The creator of this characteristic, geometric form was valued artist - modeler and painter Roman Szlachetka.



QUEBEC

Collection

Soft lines, modern shape and multicolored decorations are the most important elements of Quebec. This

collection is for those who value functional solutions and an originally table set.



ROCOCO

Collection

The design of the collection was born in the 19th century under the name Rococo Sevres and was a tribute to the stylistic movement contemporary to the years when the factory was commissioned.

Fluent, organic lines and ornamental decorations of asymmetrical shape form the icon of the French courtly

style. Rococo is a proof of timelessness of the classic designs of the Polish porcelain. An unrestrained form combined with attention to the smallest detail will produce delight in all viewers, and will give them an opportunity to taste the atmosphere of the 18th-century court.



SOFIA

Collection

The Sofia Collection is a composition of classic white and elegant form with a modern design. It is created for everyday moments spent with family and loved ones. Sofia will seduce with grace those, who appreciate the aesthetics and celebration of everyday, seemingly ordinary meals. White, porcelain works are decorated with a unique relief, which adds uniqueness, and at the same time underlines the subtle nature of the tableware. Irregular line and delicate gold or platinum

decoration makes the collection gaining elegance that will bring everyday meals with your family to a whole new level. Sofia fits perfectly in both classic and modern interiors.

Everyone amazed with Sofia can adjust it to individual taste and needs. Sofia is available in three versions: white suitable for washing in dishwashers and decorated with high-carat gold or high-quality platinum.





CHODZIEŻ
1852



ĆMIELÓW
1790



Ćmielów Design Studio

Polish Porcelain Factories 'Ćmielów' and 'Chodzież' INC

EXPORT DEPARTMENT

mail: export@grupa-porcelanowa.pl

phone: +48 15 861 60 30

www.porcelana.com.pl

